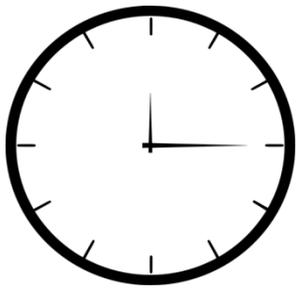


КРИТИЧЕСКИЙ АНАЛИЗ КИТАЙСКОЙ ЛЕГЕНДЫ О СЮЙ ФУ (ДЗЁФУКУ)

Выполнил ученик 4 «Г» класса Грушка Владимир



Ступино – 2023



Не беспокойся о том, что люди тебя не знают, а беспокойся о том, что ты не знаешь людей...

Конфуций, «Беседы и суждения»

АКТУАЛЬНОСТЬ ИССЛЕДОВАНИЯ

состоит в следующем:

1. Укрепление дружественных отношений между Россией и Китаем, наш «поворот на Восток» требуют от нас более глубокого понимания китайской культуры, а также культур других стран, оказавшихся под влиянием китайской культуры (например, Кореи и Японии).
2. В 2023 году наша школа – МБОУ СОШ № 9 – стала побратимской для китайской школы из города Циндао провинции Шаньдун, что подразумевает практические шаги по сотрудничеству между двумя школами.



Без губ зубам холодно. Китайская народная мудрость

В 2022 году ученики нашей школы писали письма японским студентам в рамках Года японо-российских межрегиональных и побратимских обменов.

В этом, надеюсь, помимо переписки с японскими учениками и студентами будет налажена и переписка с учениками из побратимской школы в городе Циндао провинции Шаньдун.



日露地域交流年 2020-2021

**ГОД ЯПОНО-РОССИЙСКИХ
МЕЖРЕГИОНАЛЬНЫХ И
ПОБРАТИМСКИХ ОБМЕНОВ 2020-2021**

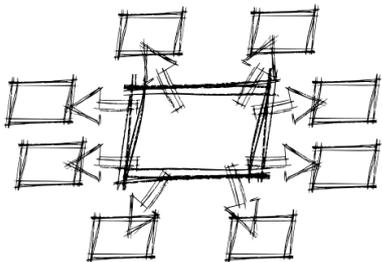


Если хочешь обеспечить будущий год, сей просо. Если рассчитываешь на десятилетие, насаждай деревья. Если же твои планы охватывают целое столетие, воспитывай людей!

Китайская народная мудрость

ЦЕЛИ ИССЛЕДОВАНИЯ состоят в следующем:

1. Провести критический анализ древнекитайской легенды о Сюй Фу (Дзёфуку) на предмет достоверности легенды.
2. Создать условия для продуктивного общения с китайскими и японскими учениками, для реализации на практике соглашения о побратимских связях.

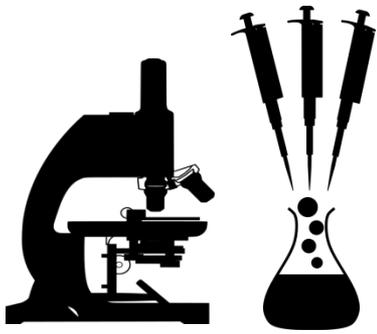


Не беспокойся о том, что люди тебя не знают, а беспокойся о том, что ты не знаешь людей.

Конфуций, «Беседы и суждения»

ЦЕЛЬ ИССЛЕДОВАНИЯ ДЕКОМПОЗИРУЕТСЯ НА СЛЕДУЮЩИЕ ЗАДАЧИ:

1. Изучение древнекитайской легенды о Сюй Фу и корпуса схожих легенд Древней Японии.
2. Ознакомление с работами российских исследователей-востоковедов – историков, источниковедов, этнографов, филологов и археологов.
3. Ознакомление с китайской и японской культурой, создание условий для общения с китайскими и японскими учениками.



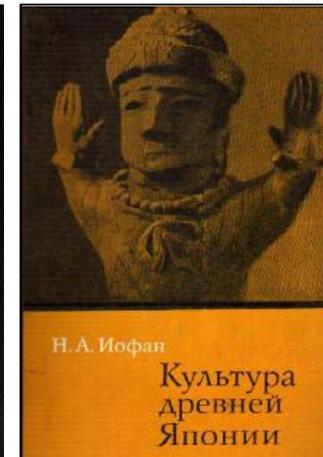
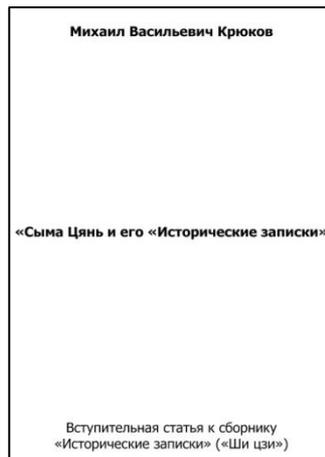
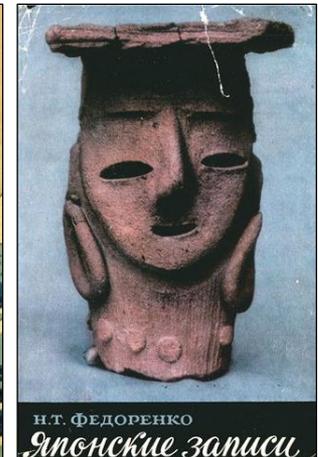
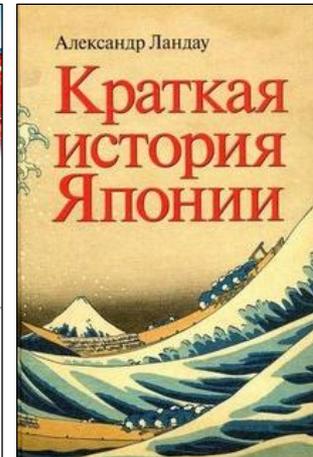
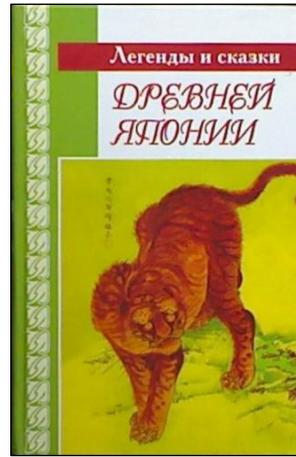
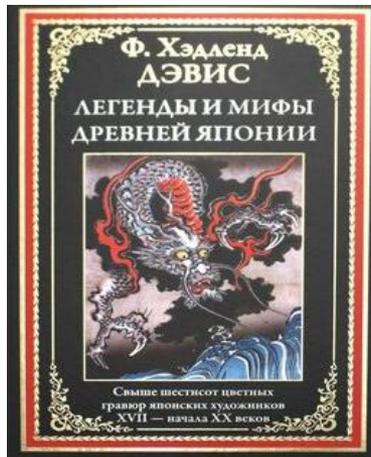
Мясник рассуждает о свиньях, а учёный
– о книгах.

Китайская народная мудрость

ИССЛЕДОВАНИЕ ПРОВОДИЛОСЬ ПОСРЕДСТВОМ:

1. Сравнительного анализа.
2. Изучения трудов российских синологов и японистов, в том числе книг «Японские записи» Н. Федоренко, «Краткая история Японии» А. Ландау, «Солнце в воротах храма» Д. Коваленина, «Древнейший народ Японии» С. Арутюнова, статей «Сыма Цянь и его "Исторические записки"» М. Крюкова, «"Основные записки" как исторический источник» Р. Вяткин и др. И, конечно, изучения самих китайских и японских легенд.
3. Личного опроса сотрудников Кафедры истории и культуры Японии и Государственного музея Востока, сотрудников японского посольства и китайских и японских студентов.

ОБЗОР НЕКОТОРОЙ ПРОЧИТАННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ



НА КАФЕДРЕ ЯПОНСКОЙ ФИЛОЛОГИИ И КАФЕДРЕ ИСТОРИИ И КУЛЬТУРЫ ЯПОНИИ ИСАА МГУ



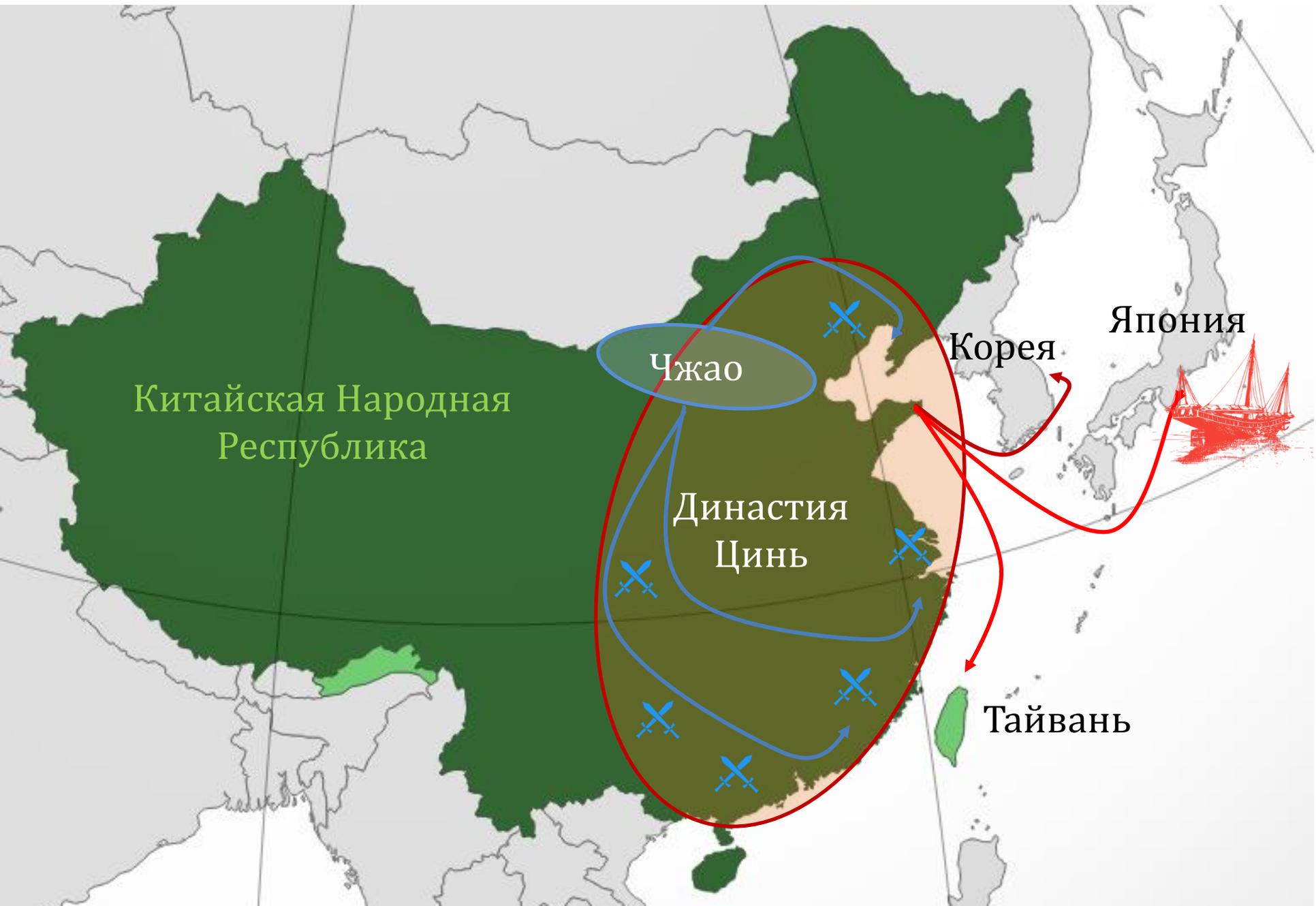
ДРЕВНЕКИТАЙСКАЯ ЛЕГЕНДА О СЮЙ ФУ

Знаменитый первый император объединённого Китая Цинь Шихуанди, как и многие другие императоры, искал бессмертие.

Согласно великому китайскому историку Сыма Цяню (145 до н.э. – 86 до н.э.) – создателю грандиозного труда по истории Китая «Ши цзи» – искать бессмертие поручили придворному магу и гадателю Сюй Фу...



ВОЗМОЖНЫЕ МАРШРУТЫ



ПЕРВАЯ ЭКСПЕДИЦИЯ СЮЙ ФУ

Первая экспедиция Сюй Фу состоялась в 219 году до н.э. В ней участвовало около 60 кораблей. Возможно, он действительно достиг берегов Кореи и там некоторое время был при местном дворе, но это не точно. Совершенно точно, что эликсира бессмертия Сюй Фу не привёз...

Художник XIX века Утагава Куниёси изобразил этот поход так:



ВТОРАЯ ЭКСПЕДИЦИЯ СЮЙ ФУ

Вторая экспедиция была организована императором после того, как Сюй Фу сообщил Цинь Шихуанди, что в ходе первой экспедиции ему не удалось достигнуть цели по ряду причин (в том числе из-за огромных морских рыб).

В добавок к мастерам, ремесленникам и прочим работникам Сюй Фу на сей раз попросил у императора ещё и воинов, в том числе лучников, чтобы они расчистили путь от гигантских рыб при помощи луков и стрел...



Сюй Фу, судя по всему, отличался умом и сообразительностью. Он смекнул, что во второй раз император слушать его сказки про жутких морских рыб не будет и из самого Сюй Фу сделает соевый соус. И в Китай Сюй Фу больше не вернулся.

Вполне вероятно, что за две экспедиции он мог создать целую колонию-поселение на Японских островах. Также он мог привезти с собой учёных, которые и передали местным свои знания в области сельского хозяйства, медицины и шелководства. И так человек стал... Богом! В отдельно взятой стране.



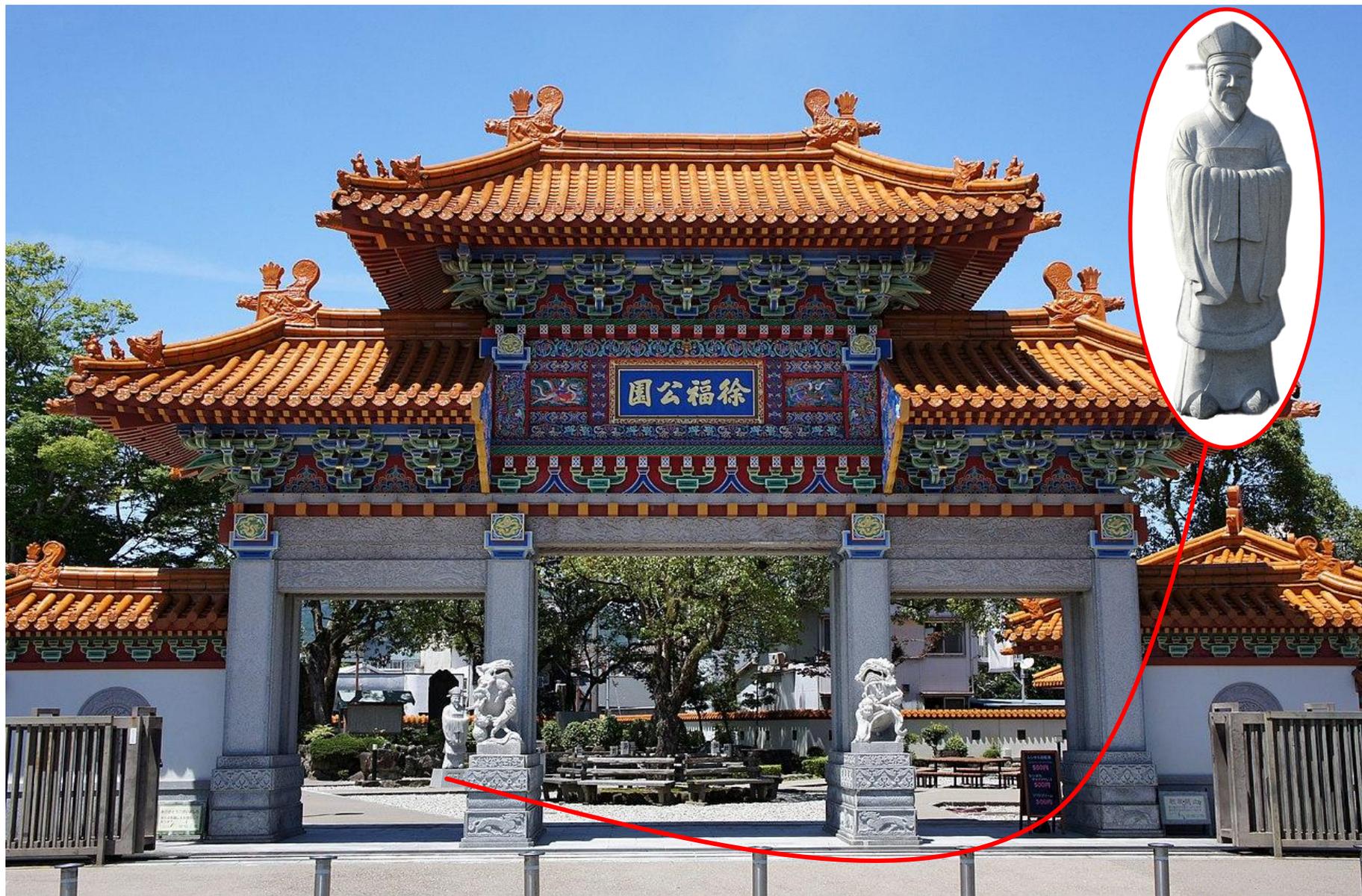
КОРПУС ДРЕВНЕЯПОНСКИХ ЛЕГЕНД О СЮЙ ФУ (ДЗЁФУКУ)

Во-первых, легенд и сказаний о великом Сюй Фу в японском фольклоре собрано очень, очень много. Многие японские города, городишки, деревни и даже целые префектуры претендуют на то, чтобы считаться местом пребывания (святого жития) Сюй Фу, которого в Японии называют на свой манер – Дзёфуку. Всего более 20 мест гордятся тем, что там высадился Сюй Фу – Дзёфуку.

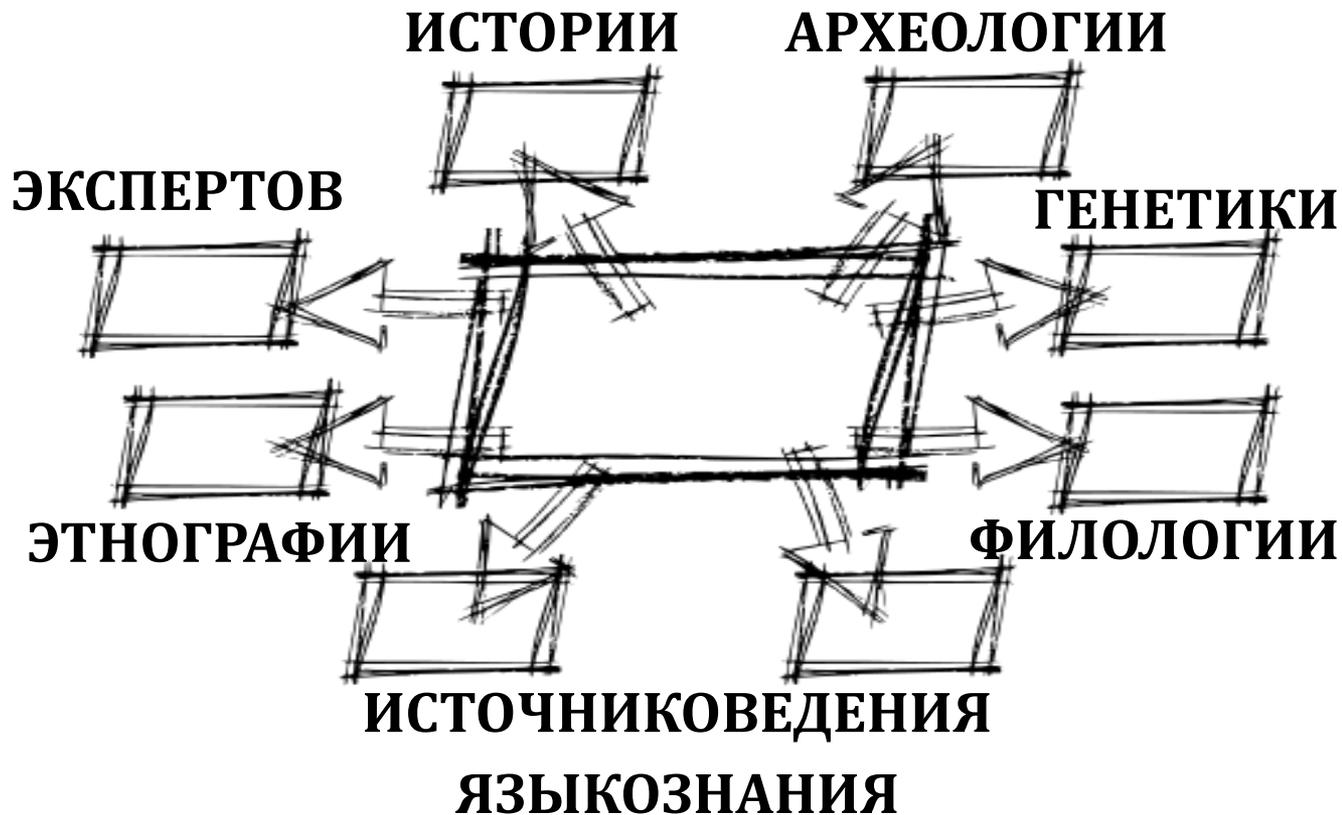
Во-вторых, в небольшом городишке Сингу, что в префектуре Вакаяма на берегу Тихого океана, имеется целый мемориальный комплекс и даже гробница Сюй Фу – Дзёфуку. Останков покойного, правда, никто не видел, но на то он и божество... Бог земледелия, медицины и шёлка.



ПАМЯТЬ О СЮЙ ФУ – ДЗЁФУКУ



ДОСТОВЕРНОСТЬ ЛЕГЕНДЫ ПРОВЕРЯЛАСЬ
ПОСРЕДСТВОМ СРАВНИТЕЛЬНОГО АНАЛИЗА ДАННЫХ:



Достоверна / Недостоверна

**ИСТОРИЯ
ИСТОЧНИКОВЕДЕНИЕ**



ГЕНЕТИКА



АРХЕОЛОГИЯ



**ФИЛОЛОГИЯ
ЯЗЫКОЗНАНИЕ**



ЭТНОГРАФИЯ



ЭКСПЕРТЫ



Примечания

Михаил Крюков «Сыма Цянь и его «Исторические записки»,
Рудольф Вяткин ««Основные записки» как исторический источник»,
Сергей Дмитриев «Империя Цинь: первая во всём».

Подавляющая часть японцев сегодня – это прямые потомки переселенцев из Китая и Кореи, малая часть – потомки айнов и австронезийцев. Иными словами, протояпонцы получили некие преимущества перед айнами и австронезийцами.

Как раз после возможного прибытия Сюй Фу на Японские острова началась смена культуры Дзёмон на Яёй.

Легенд много, но они могли стать порождением фантазии на основе китайских памятников литературы и историографии. А японский язык – синтетический, смесь айнского, протояпонского и языка австронезийцев.

Храмов, кумирен и памятников много, но они, как легенды, могут быть плодом фантазии, не иметь под собой реальных событий.

Экспедиции были, но технологии Сюй Фу (Дзёфуку) не передавал...

АРХЕОЛОГИЯ ДАЁТ БОЛЬШЕ ВСЕГО ДОКАЗАТЕЛЬСТВ, ЧТО ИМЕННО СЮЙ ФУ ПРИНЁС ТЕХНОЛОГИИ НА ЯПОНСКИЕ ОСТРОВА

Что подтверждает прибытие в Японию Сюй Фу – Дзёфуку, кроме литературных источников, фольклора и святилищ в его честь, построенных относительно недавно?

Удивительно, но легенду подтверждает археология! Эпоха Дзёмон именно в 300 – 200 годах до н.э. сменилась на иную, более развитую культуру собственно японцев.



ВЫВОДЫ

1. Несомненно, что легенда об экспедиции Сюй Фу, рассказанная в труде «Исторические записки», отражает какие-то реальные события.
2. Корпус японских легенд о Сюй Фу (Дзёфуку) – человеке, принёсшем на Японские острова технологии, ставится всеми опрошенными автором экспертами под сомнение.
3. Отечественные историки, филологи и учёные из других областей науки не исследовали данную проблематику, что даёт автору возможность ответить на поставленные вопросы через знакомство с исследованиями китайских и японских учёных.

Всё, что мы есть, это результат наших мыслей.

Будда Шакьямуни

ПРАКТИЧЕСКАЯ ЗНАЧИМОСТЬ ИССЛЕДОВАНИЯ

1. Практическая значимость исследования состоит в том, что исследователь значительно расширил свои познания о китайской и японской культурах и сделал ещё один важный шаг на пути к получению профессии востоковеда (япониста)*.
2. Кроме того, в процессе работы были созданы условия для общения с учениками из китайской побратимской школы в городе Циндао и с учениками японской школы.

* Первая исследовательская работа «Япония: на пути к познанию и пониманию цивилизации» защищалась автором в конце 2 класса в 2022 г., вторая – «Сравнительный анализ русских и японских сказок» – в 3 классе в 2023 году.

ПРИНЦИП КАНСАЙ ВАКОН

Возможно, «ассимиляция» Сюй Фу на Японских островах – это первый случай реализации японцами принципа «кансай вакон», то есть «китайская учёность и японский дух».

Кстати, через 2100 лет японцы реализовали подобный принцип, но только в отношении западных держав – «вакон ёсай», то есть «взять новейшие знания, выработанные иностранцами, но не позволить им пошатнуть основы японского образа мышления».

 **TOYOTA**

KOMATSU


SUZUKI

HITACHI

Canon

SONY


TEPCO

TOSHIBA

NISSAN
MOTOR CORPORATION

HONDA

 Mitsubishi Corporation

